Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 November 2022
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцать пятая специальная сессия
24 ноября 2022 года

Резолюция, принятая Советом по правам человека 24 ноября 2022 года

S-35/1. Ухудшение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, особенно в отношении женщин и детей

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международными пактами о правах человека, Конвенцией о правах ребенка, Венской декларацией и Программой действий и другими соответствующими международными договорами по правам человека,

ссылаясь на все принятые Генеральной Ассамблеей и Советом по правам человека резолюции о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, в том числе на резолюцию 76/178 Ассамблеи от 16 декабря 2021 года и резолюцию 49/24 Совета от 1 апреля 2022 года,

вновь подтверждая главную ответственность государств за уважение, защиту и осуществление всех прав человека и основных свобод в соответствии с международным правом прав человека и за обеспечение полного осуществления всех прав человека и основных свобод всеми лицами, находящимися на их территории и под их юрисдикцией,

вновь подтверждая также свою решительную приверженность полному уважению суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Исламской Республики Иран,

отмечая обеспокоенность сохраняющимся положением в области прав человека в Исламской Республике Иран в контексте протестов после смерти в заключении Джины Махса Амини, молодой женщины, арестованной за якобы допущенное нарушение закона об обязательном ношении хиджаба, выраженную Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека, мандатариями специальных процедур Совета по правам человека, подразделениями Организации Объединенных Наций, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей и Комитетом по правам ребенка,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу недавнего жестокого подавления мирных протестов силами безопасности в Исламской Республике Иран, включая предполагаемые произвольные аресты и задержания, сексуальное и гендерное насилие, чрезмерное применение силы, пытки и другие бесчеловечные виды обращения и насильственные исчезновения, а также гибель сотен мирных демонстрантов и тысячи арестов,

Просьба отправить на вторичную переработку

будучи глубоко обеспокоен, в частности, сообщениями о произвольных арестах, задержаниях и физических, психологических и сексуальных злоупотреблениях в отношении женщин и девочек в Исламской Республике Иран за осуществление ими своих прав человека и основных свобод,

подтверждая свою непоколебимую приверженность правам человека всех женщин и девочек в Исламской Республике Иран и их праву на полное, равноправное, эффективное и значимое участие во всех сферах жизни,

будучи встревожен сообщениями о произвольном аресте детей в связи с протестами, в том числе в ходе рейдов в школы, и заключении детей в «психологические центры», и подчеркивая обязательство Исламской Республики Иран соблюдать Конвенцию о правах ребенка,

будучи глубоко обеспокоен сообщениями о произвольном аресте и задержании членов гражданского общества и правозащитников с целью ограничения их права на участие в мирных акциях протеста или их организацию, а также сообщениями о предъявлении протестующим обвинений, предусматривающих смертную казнь, за правонарушения, не являющиеся самыми тяжкими преступлениями,

будучи глубоко обеспокоен также сообщениями об ограничениях на связь, влияющих на использование стационарных и мобильных телефонов, включая отключение Интернета и блокирование платформ социальных сетей, что подрывает осуществление прав человека, включая права на свободу мнений и их свободное выражение, свободу мирных собраний и ассоциации,

подчеркивая необходимость обеспечения ответственности за нарушения прав человека, что имеет решающее значение для предотвращения дальнейших нарушений, и напоминая об обязательстве Исламской Республики Иран обеспечить проведение быстрых, эффективных, независимых, прозрачных и беспристрастных расследований всех предполагаемых нарушений прав человека,

1. *выражает глубокое сожаление* по поводу жестокого подавления мирных протестов, приведшего к гибели сотен людей, в том числе десятков детей и непропорционально большого числа лиц, принадлежащих к меньшинствам, а также арестов тысяч людей в связи с общенациональными протестами, последовавшими после смерти в заключении Джины Махса Амини 16 сентября 2022 года;

2. *настоятельно призывает* правительство Исламской Республики Иран уважать, защищать и осуществлять права человека и принять все необходимые меры для прекращения и предотвращения внесудебных убийств, других форм произвольного лишения жизни, насильственных исчезновений, сексуального и гендерного насилия, произвольных арестов и задержаний, а также пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, в том числе в отношении мирных демонстрантов;

3. *призывает* правительство Исламской Республики Иран положить конец всем формам дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек в общественной и частной жизни, в законодательстве и на практике и поддерживать все права человека, включая права на свободу мнений и их свободное выражение, свободу мирных собраний и ассоциации и свободу религии или убеждений;

4. *также призывает* правительство Исламской Республики Иран прекратить целенаправленное запугивание и преследование жертв и пострадавших и их семей и обеспечить им доступ к установлению истины, правосудию и возмещению ущерба, включая компенсацию, а также обеспечить привлечение виновных к полной ответственности в соответствии с гарантиями справедливого судебного разбирательства, предусмотренными международным правом прав человека;

5. *вновь заявляет* о насущной необходимости того, чтобы правительство Исламской Республики Иран полностью восстановило доступ к Интернету, и подчеркивает важность сохранения свободного, открытого, интероперабельного, надежного и безопасного общенационального доступа к Интернету, который

способствует осуществлению свободы мнений и их свободного выражения и свободы собраний;

6. *настоятельно призывает* правительство Исламской Республики Иран в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республики Иран, в частности путем предоставления свободного, полного и беспрепятственного доступа на территорию страны, включая беспрепятственный доступ ко всем местам содержания под стражей, и распространить в полном объеме свое сотрудничество на тематические специальные процедуры Совета по правам человека и договорные органы Организации Объединенных Наций;

7. *постановляет* учредить до конца пятьдесят пятой сессии Совета по правам человека независимую международную миссию по установлению фактов, которая должна быть назначена Председателем Совета и иметь следующий мандат:

a) тщательно и независимо расследовать предполагаемые нарушения прав человека в Исламской Республике Иран, которые связаны с протестами, начавшимися 16 сентября 2022 года, особенно в отношении женщин и детей;

b) установить факты и обстоятельства, связанные с предполагаемыми нарушениями;

c) осуществлять сбор, обобщение и анализ доказательств таких нарушений и сохранять доказательства, в частности с целью осуществления сотрудничества в любых юридических разбирательствах;

d) взаимодействовать со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе с правительством Исламской Республики Иран, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, правозащитными организациями и гражданским обществом;

8. *просит* независимую международную миссию по установлению фактов представить Совету по правам человека в ходе интерактивного диалога на его пятьдесят третьей сессии устную обновленную информацию, а в ходе такого диалога на его пятьдесят пятой сессии представить Совету всеобъемлющий доклад о сделанных ею выводах;

9. *призывает* правительство Исламской Республики Иран в полной мере сотрудничать с независимой международной миссией по установлению фактов, обеспечить ей беспрепятственный доступ в страну без каких-либо задержек и предоставить членам миссии по установлению фактов всю информацию, необходимую для того, чтобы она могла надлежащим образом выполнить свой мандат;

10. *просит* немедленно ввести мандат в действие, обращается к Генеральному секретарю с просьбой о предоставлении всех ресурсов и специалистов-экспертов, которые необходимы для того, чтобы миссия по установлению фактов могла выполнить свой мандат, а также просит Управление Верховного комиссара оказать такую административную, техническую и организационно-обеспечительную поддержку, которая требуется для осуществления положений настоящей резолюции.

2-е заседание
24 ноября 2022 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 25 голосами против 6 при 16 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Аргентина, Бенин, Габон, Гамбия, Германия, Гондурас, Ливия, Литва, Люксембург, Маршалловы Острова, Мексика, Непал, Нидерланды, Парагвай, Польша, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Украина, Финляндия, Франция, Черногория, Чехия, Япония.

Голосовали против:

Армения, Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай, Куба, Пакистан, Эритрея.

Воздержались:

Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Индия, Индонезия, Казахстан, Камерун, Катар, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Малави, Малайзия, Намибия, Объединенные Арабские Эмираты, Сенегал, Судан, Узбекистан].